

## For Immediate Release



Pacific Asian  
Consortium  
in Employment

### Media Contact:

Name Bo Sivanunsakul  
Title Loan Manager  
Number 213-989-3153  
Email bsivanunsakul@pacela.org

สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน (Pacific Asian Consortium in Employment, PACE) ได้รับการลงทุนเพื่อการกุศลจาก เจพีมอร์แกนเชส (JPMorgan Chase) เป็นจำนวน 250,000 เหรียญสหรัฐอเมริกา เพื่อให้การสนับสนุนธุรกิจขนาดเล็กที่ได้รับผลกระทบจาก COVID-19

ลอสแอนเจลิส แคลิฟอร์เนีย (10 เมษายน 2563) - สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน (Pacific Asian Consortium in Employment) ได้รับเงินลงทุน 250,000 เหรียญสหรัฐอเมริกา จาก เจพีมอร์แกนเชส (JPMorgan Chase) เพื่อสนับสนุนธุรกิจขนาดเล็กใน มณฑล ลอสแอนเจลิส ที่ได้รับผลกระทบจาก COVID-19 การลงทุนเพื่อการกุศลนี้เป็นส่วนหนึ่งของเงินลงทุนจำนวน 50 ล้าน เหรียญสหรัฐอเมริกา เพื่อการกุศลทั่วโลกของ เจพีมอร์แกนเชส เพื่อแสดงความมุ่งมั่นในการแก้ไขปัญหาในระยะสั้นและระยะยาวอันเป็นผลมาจากการระบาดทั่วโลกของ COVID-19

การลงทุนเพื่อการกุศลของ เจพีมอร์แกนเชส จะสนับสนุนโครงการความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ (PACE AID) ที่เปิดตัวใหม่ของสมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน ซึ่งให้ความช่วยเหลือด้านเทคนิคและสินเชื่อเงินทุนหมุนเวียนให้กับธุรกิจขนาดเล็กที่มีความเปราะบางและเป็นของชนกลุ่มน้อย สินเชื่อเงินทุนหมุนเวียนมีข้อกำหนดและอัตราดอกเบี้ยที่ยืดหยุ่นและอาจใช้เพื่อชำระหนี้ เงินเดือน บัญชีเจ้าหนี้และตัวเงินอื่น ๆ สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานยังให้คำปรึกษาและความช่วยเหลือด้านเทคนิคโดยมุ่งเน้นเรื่องขั้นตอนการสมัครสินเชื่อ (SBA, City of LA และ สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน) การดำเนินงาน / แก้ไขการดำเนินงานและจัดทำแผนธุรกิจ พนักงานที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติของสมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานสามารถให้ความช่วยเหลือลูกค้าในหลากหลายภาษาเช่น ภาษาจีน (แมนดาริน กวางตุ้ง) ไทย และ สเปน

“ ธุรกิจขนาดเล็กเป็นกระดูกสันหลังของชุมชนของเราและเจพีมอร์แกนเชสมุ่งมั่นที่จะสนับสนุนธุรกิจขนาดเล็กที่มีความเสี่ยงและธุรกิจขนาดเล็กที่เจ้าของของชนกลุ่มน้อยผ่านเหตุการณ์ที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน” เท็ด อาร์เชอร์ หัวหน้าฝ่ายธุรกิจขนาดเล็กของเจพีมอร์แกนเชส กล่าว  
“เรากำลังทำงานอย่างขยันขันแข็งกับพันธมิตรในชุมชนที่เชื่อถือได้ของเราเพื่อให้การช่วยเหลือในระดับท้องถิ่นสำหรับธุรกิจขนาดเล็กที่อ่อนแอในวันนี้และจะดำเนินการลงทุนเพื่อช่วยเหลือชุมชนที่อ่อนแอที่สุดและผู้คนที่ตัวจากวิกฤต COVID-19 ต่อไปในอนาคต”

ในฐานะที่เป็นสถาบันการเงินเพื่อการพัฒนาชุมชน (Community Development Financial Institution) ที่ได้รับการรับรองและเป็นหนึ่งในบริษัท พัฒนาชุมชนที่ไม่แสวงหากำไรในเอเชียที่ใหญ่ที่สุดในประเทศ สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานมีประวัติอันยาวนานในการให้บริการพัฒนาทางเศรษฐกิจแก่ชุมชนที่อ่อนแอที่สุดของลอสแอนเจลิส นับตั้งแต่ก่อตั้งขึ้นในปี 2519

สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานให้บริการชนกลุ่มน้อยในนคร ลอสแอนเจลิส มากกว่า 1.2 ล้านคนและได้ให้ความช่วยเหลือด้านสินเชื่อมากกว่า 500 ล้าน เหรียญสหรัฐอเมริกา สำหรับธุรกิจขนาดไมโครและขนาดเล็ก

“สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานได้รับคำร้องขอจากธุรกิจขนาดเล็กที่ได้รับผลกระทบจาก COVID-19 กว่า 600 คำขอเป็นจำนวนเงินรวม \$ 29MM ใน 3 สัปดาห์ที่ผ่านมา ธุรกิจที่ได้รับผลกระทบต้องการเงินทุนหมุนเวียนและปรับกลยุทธ์การดำเนินงานเพื่อให้พวกเขาสามารถดำเนินต่อไปได้” แครี ดอย ประธานและซีอีโอของสมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานกล่าว “เรารู้สึกยินดีที่ เจฟมอร์แกนเชส เป็นผู้นำในการมอบทุนนี้และเราหวังว่าจะได้ผู้สนับสนุนอื่นๆเข้าร่วมเพื่อช่วยเหลือธุรกิจขนาดเล็กของ มณฑล ลอสแอนเจลิส ที่ได้รับผลกระทบจาก COVID-19”

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการบรรเทาทุกข์ COVID-19 ของสมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน สำหรับธุรกิจขนาดเล็กโปรดติดต่อ โบ คิวนันท์สกุล ที่ [bsivanunsakul@pacela.org](mailto:bsivanunsakul@pacela.org) และหมายเลขโทรศัพท์ 213-989-3153

สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน

สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงานก่อตั้งขึ้นในปี 2519 เป็นองค์กร พัฒนาชุมชนที่ไม่แสวงหาผลกำไรที่ให้บริการคนมากกว่า 50,000 คนต่อปีผ่านการฝึกอบรมและการจัดตำแหน่ง การพัฒนาธุรกิจ การศึกษาปฐมวัย การศึกษาทางการเงินและการสร้างสินทรัพย์ ที่อยู่อาศัยราคาไม่แพง และบริการด้านพลังงานสิ่งแวดล้อมและการพยากรณ์อากาศ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ สมาคมเอเชียแปซิฟิกเพื่อการจ้างงาน เยี่ยมชมเราได้ที่นี่: [www.pacela.org](http://www.pacela.org)

####